



Loe. Minerva

Presidenza del Consiglio dei Ministri

SOTTOSEGRETARIATO PER LA STAMPA E LE INFORMAZIONI

Ufficio dello Spettacolo

REVISIONE CINEMATOGRAFICA DEFINITIVA

APPUNTO PER S.E. IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

Il giorno 9 giugno u.s., nella sala di proiezione sita in Via Veneto n.62, è stato revisionato il film dal titolo:

"VIAGGIO ALL'ALTRO MONDO"

Marca: Alliance Internationale Cinematographique

Regia: Raoul Rouquin

Interpreti: Fernandel - Elvira Popesco - Jules Berry

TRAMA: In un paesetto tranquillo, che si stende attorno al castello dei baroni di Mondesir, vive il portalettere Beniamino. Egli è innamorato di Giannina, la bella titolare dell'ufficio postale. Senonchè una sera muore l'ultimo barone di Mondesir, lasciando unico erede Beniamino, suo figlio naturale.

Beniamino s'installa nel castello, ma è circuito dall'astrologo Waldemar e da Erika, l'amante del deceduto barone, che ha concepito l'ardito disegno di divenire la moglie di Beniamino, facendosi passare come sua sorella astrale.

I paesani si ribellano a questo piano e se la pigliano con Beniamino che ritengono abbia compromesso Giannina.

Erika, indispettita, si butta nel laghetto e Beniamino, nel tentativo di salvarla, sviene nell'acqua.

Durante la perdita della conoscenza, Beniamino s'immagina di ascendere in Paradiso, dove ritrova tutti i suoi antenati ed Erika che, mangiato il pomo della verità, gli spiattella la cruda verità sul suo conto.

Appena Beniamino rinviene scaccia Erika e la sua allegra brigata e, rivestito per un giorno la sua vecchia divisa da portalettere, distribuisce agli abitanti le partecipazioni delle sue felici nozze con Giannina.

GIUDIZIO: Pellicola mediocre che inutilmente si tenta di ravviva-

mt + jh

re col largo sorriso cordiale di Fernandel.

Tuttavia, poichè nulla vi è da eccepire dal lato morale e politico, si ritiene che il film possa essere riammesso a circolare.

Roma, 15 Giugno 1945

IL CAPO DELL'UFFICIO SPETTACOLO

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Bianchi', written over a large, faint watermark.

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

SOTTOSEGRETARIATO
PER LA STAMPA E LE INFORMAZIONI

Revisione cinematografica definitiva.

Appunto per S.E. il Sottosegretario di Stato

Nei giorni 9 maggio u.l., nella sala di proiezione Titani
via Veneto n° 62, è stato revisionato il film dal titolo:

„Viaggio all'altro mondo“

MARCA: Alliance Internationale Cinematographique

Presentato dalla Minerva Film

Regia: Raoul Pougny

Interpreti: Fernandel - Elvira Popesco - Jules Berry

TRAMA: In un paesetto tranquillo, che si stende attorno
al castello dei baroni di Mondesir, vive Beniamino, ~~barone~~
il portacchiere Beniamino. Egli è innamorato di Giannina,
la bella titolare dell'ufficio postale. Sonochè una sera
muore l'ultimo barone di Mondesir, lasciando unico
erede Beniamino, suo figlio naturale.

Beniamino s'installa nel castello, ma è circuito dall'astro
eogo Waldemar e da Erika, l'amante del deceduto barone.

che ha concepito e l'ardito disegno di divenire la moglie ^{di} ~~di~~
Beniamino ~~Beniamino~~, facendosi passare come sua sorella naturale.

Il paesano si ribellano a questo piano e se la pigliano con
Beniamino che ritengono abbia compromesso Giannina.

Erika, indispettita, si butta nel lago e Beniamino, nel tentativo
di salvarla, ~~si~~ sviene nell'acqua.

Durante la perdita della conoscenza, Beniamino s'immagina
di ascendere in Paradiso, dove ritrova tutti i suoi antenati ed
Erika che, mangiato il pomo della verità, gli spiantella
la vera verità sul suo conto.

Appena Beniamino si risveglia scaccia Erika e la sua
allegre brigata ~~di amici che infesta il castello~~ e, rivestita
per un piano la sua vecchia divisa da portabastone,
distribuisce agli abitanti le partecipazioni delle sue felici
nozze con Giannina.

Giudizio: Pellicola ~~che~~ mediocre che inutilmente si tenta
di rinvivarla col largo sorriso cordiale di Fernandel.

Tuttavia, poiché nulla vi è da estrarre dal lato morale
e politico, si ritiene che il film possa essere riammesso
a circolazione.

Roma -

Le C. Uffici

11 AGO. 1945

DEF/CE

No 58

ALLA SOC. MINERVA FILM
Via Palestro n. 63

R O M A

Ufficio Spettacolo

853383
1300000
Minerva

Questo Sottosegretariato, esaminato
il film

"VIAGGIO ALL'ALTRO MONDO"

Marca: Alliance Internationale Cinematographique.

Distribuzione: Minerva

Nazionalità: Francese

di cui venne vietata la circolazione dal
P.W.B. consente che venga rimesso in circolazione.

Si prega di provvedere per il ritiro,
presso questo Sottosegretariato, dei duplicati
del nulla osta per la programmazione.

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

Il Dip. Stato

g

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

SOTTOSGREGARIATO
PER LA STAMPA E LE INFORMAZIONI

de Luca !

18 Ag. 45

miene di notare il difetto
del video, raccomandare alla
Univerna di togliere dalla testata
del film la marca "U.F.A." e
qualsiasi accenno ai nomi
tedeschi.

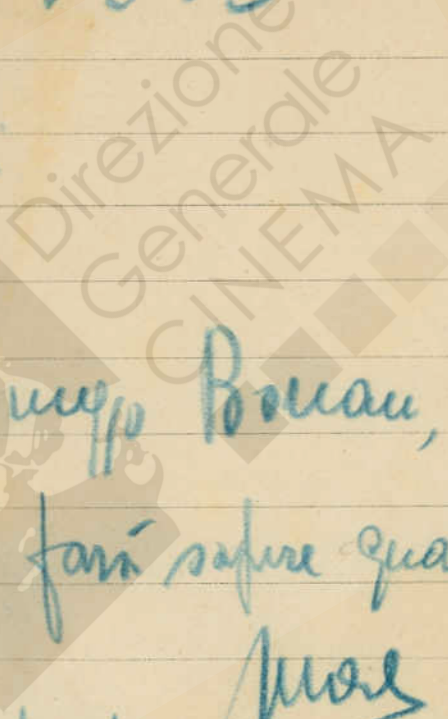
Mudigi

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

SOTTOSGREGIARIO
PER LA STAMPA E LE INFORMAZIONI

853383

18 April



informata, a mezzo Bouman,

Aur. Bong; farsi sapere qualcosa

Bong, ha fatto sapere che non
può essere nessuno in coinvolgimento -
alle note condizionali -